

2022

Jahresprogramm
Veranstaltungen



Diözesanverband Augsburg



Kinder

Jugend+

Schulungen

Kinderzeltlager¹

9 bis 14 Jahre

30. Juli bis 6. August 2022, Penzberg

Mitglieder **80 €** Nichtmitglieder **110 €**

Anmeldeschluss: 27. Juni 2022

Veranstaltung Nr. V1532

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1532

Howdy, ihr Cowboys und Cowgirls

Du wolltest schon immer wissen, wie man Fährten liest, Lasso wirft und nach Gold gräbt? Dann reise mit uns eine Woche lang in den Wilden Westen! Mit uns kannst Du Überfäll*innen und Bandit*innen jagen, am Lagerfeuer über die spannenden Erlebnisse des Tages sprechen und erfahren, wie die Menschen damals gelebt haben.

Folge den Spuren der Cowboys und Cowgirls und erlebe mit uns eine Woche voller Spannung, Herausforderung und Spaß!

Zeltlager



GEISTertage¹

8 bis 12 Jahre

1. bis 5. November 2022, Babenhausen

Mitglieder **65 €** Nichtmitglieder **85 €**

Anmeldeschluss: 20. September 2022

Veranstaltung Nr. V1536

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1536

Öko?Logisch!

Komm mit uns auf die Reise, wir verändern die Welt: Wenn es der Natur gut geht, dann geht es uns allen gut. Wie Du da mitmachen kannst, das finden wir mit Dir und Deinen Freund*innen heraus. Mit dem Glauben in der Hand erleben wir die Welt. Wir schauen hin und halten inne. Wir basteln, spielen und bauen solange, bis wir nicht mehr können.

Einfach mal so richtig in der Natur austoben. Ein Haus im Grünen, ein paar Leiter*innen, ein Haufen Kinder und ab geht die Party!

GEISTertage





Weitere Veranstaltungen für Kind und Familie

Hast Du schon einmal überlegt, Dich im Bundesfreiwilligendienst, im Rahmen eines Freiwilligen Sozialen Jahres oder als Ferienhelfer*in zu engagieren?

In unseren Einrichtungen bieten wir diese Möglichkeit an. Die Vielfalt der Aufgaben reicht dabei von Kinderbetreuung bis hin zur Mithilfe bei Veranstaltungen.

Bei Interesse melde Dich in unserem Diözesanbüro.



Familienwochenende
„Generationenübergreifendes
Kess-Erziehen-Wochenende“
01. bis 03. April 2022, Wertach
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1519

Oma-Opa-Enkel Wochenende²
„Tanz in den Mai“
29. April bis 01. Mai 2022, Wertach
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1529

Familienwochenende
„Nachhaltiges Wochenende für Familien mit
Kindern ab 8 Jahren“
20. bis 22. Mai 2022, Bernbeuren
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1499

² Kooperationsveranstaltung mit dem
Kolping-Allgäuhaus Wertach

Diözesane Familienwallfahrt nach Assisi
2. bis 6. Juni 2022, Assisi
Das Bistum Augsburg lädt wieder zu einer
großen Wallfahrt ein. Wir folgen den
Spuren des heiligen Franziskus.
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1486

Vater-Kind-Wochenende
„Papás & Kinder & ganz viel Spaß!“
24. bis 26. Juni 2022, Weißenbach (Tirol)
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1531

Familienwochenende
„Natur erleben für Familien mit Kindern
ab ca. 4 Jahren“
07. bis 09. Oktober 2022, Violau
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1537

Oma-Opa-Enkel-Wochenende²
„Engel im Anflug“
18. bis 20. November 2022, Wertach
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1533

Fahrt ins Ruhrgebiet¹

13 bis 18 Jahre

1. bis 4. September 2022, Ruhrpott

Mitglieder **150 €** Nichtmitglieder **200 €**

Anmeldeschluss: 20. Mai 2022

Veranstaltung Nr. V1548

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1548

BoDuDüKo – der Städtetrip für Jugendliche

Bonn–Duisburg–Düsseldorf–Köln:

Du willst wissen, was diese vier Orte mit Kolping,
Drachen und der Industrialisierung zu tun haben?

Du willst mit Gleichaltrigen tolle Erfahrungen
sammeln und eine super Gemeinschaft bei einer
mehrtägigen Reise erleben?

Dann komm doch einfach mit und erkunde zusammen
mit coolen Leuten in Deinem Alter das Ruhrgebiet!

Jugendfreizeit



Für Menschen wie DICH – Die Kolping-Messe

„Für Menschen wie Dich ...“ so könnte das Werk Adolph Kolpings überschrieben sein, das Du und ich im Heute weiterleben. **Um den 30. Jahrestag der Seligsprechung von Adolph Kolping nachzufeiern, treffen sich begeisterte Kolpinger*innen aus der ganzen Welt vom 25. bis 27. Oktober 2022 in Rom.**

Mit dabei ist natürlich auch eine Truppe aus unserem Diözesanverband Augsburg. Neben der Generalaudienz mit Papst Franziskus, einem großen Gottesdienst und Sightseeing in der Stadt Rom, gibt es speziell für die Jugend ein paar besondere Highlights. Bist Du mit am Start?

Als Vorgeschmack und zur Einstimmung auf diesen besonderen Anlass, hat P. Norbert Becker eine Kolping-Messe mit neuen geistlichen Liedern komponiert.

Sie steht unter dem Leitwort „Für Menschen wie Dich ...“

Du kannst bei einem der Proben-Tage mit dabei sein, und dann wird in Rom die Welturaufführung stattfinden.

Weitere Infos zum
Jugendprogramm-Spezial
findest Du unter:
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1465

Kolping-Messe



Weitere Veranstaltungen für Jugendliche und junge Erwachsene



Die Kolpingjugend gibt es nicht nur auf Orts- und Diözesanebene, sondern auch auf Landes- und Bundesebene und sogar europaweit:

www.kolpingjugend-bayern.de
www.kolpingjugend.de
www.kolpingwerk-europa.net/kolpingjugend-europa

**Internationale Kolping-Romwallfahrt –
30 Jahre Seligsprechung Adolph Kolpings**
Das Reiseangebot des Diözesanverbandes
Augsburg wird von Montag, 24. Oktober,
bis Samstag, 29. Oktober 2022 stattfinden.
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1465

Landtag Live – 2022, München
Die mehrtägige Veranstaltung ist im Frühjahr
2022 geplant, voraussichtlich im März.
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1549



**Jugendpolitische Praxiswoche
2022, Berlin**

Die Jugendpolitische Praxiswoche wird 2022
wieder in Präsenz stattfinden. Termin und
weitere Infos folgen noch.
www.kolpingjugend.de

**Landesweites Großevent
8. bis 11. Juni 2023**

Die sieben bayerischen Diözesanverbände
treffen sich zur Zeltlager-Großveranstaltung.
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1507

**#WeAreFamily – Kolping ist Familie
17. Juni 2023, Wertach**

Ein Höhepunkt des Aktionsjahres 2022/2023:
Wir feiern zusammen mit dem Kolping-
Allgäuhaus (50 Jahre!) ein großes Fest der
Generationen!
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1522



Junge Erwachsene

B(u)ild4you – Erwachsenwerden leicht gemacht

„Du bist volljährig – doch bist Du damit automatisch schon erwachsen?“ Wie oft hast Du diesen Satz schon gehört, doch was gehört zum Erwachsenwerden eigentlich dazu?

Leckeres und nachhaltiges Essen kochen, in den Medien zu unterscheiden, was Fakt und Fake ist und dann noch im ganzen Papierschungel den Durchblick nicht zu verlieren. Außerdem darf der Sport nicht zu kurz kommen und wenn einem danach ist, dann würde man gerne noch Party mit seinen Freunden machen.

Klingt ganz schön viel oder? Wir zeigen Dir am Wochenende bei „B(u)ild4you“ ein Stück weit, wie Erwachsenwerden geht und was man dazu alles braucht. Abends schlüpfen wir wieder zurück in die 90er Jahre und feiern zusammen!

B(u)ild4you¹

ab 18 Jahre

21. bis 22. Mai 2022, Ettenbeuren

Mitglieder bis 27 J. 50 €, ab 27 J. 70 €

Nichtmitglieder bis 27 J. 65 €, ab 27 J. 85 €

Anmeldeschluss: 18. April 2022, Veranstaltung Nr. V1538

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1538



Mitreden & Entscheiden

Die Diözesankonferenz (Diko) und die Diözesanversammlung sind die höchsten beschlussfassenden Gremien der Kolpingjugend und des Kolpingwerkes im Diözesanverband Augsburg. Hier hast Du die Möglichkeit zu entscheiden, wo zukünftige Schwerpunkte liegen sollen!

BLEIBE MIT UNS IN KONTAKT

Bestelle unseren Newsletter unter:

www.kolpingjugend-augsburg.de/newsletter

Like us on facebook:

www.facebook.com/kolpingjugend.augsburg

Abonniere uns auf Instagram:

@kolpingjugend_augsburg



Diözesanversammlung und Diözesankonferenz
Verantwortliche und Delegierte der Kolpingsfamilien
13. Mai. 2022, Augsburg
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1498



Diözesankonferenz
Verantwortliche und Delegierte der Kolpingsfamilien
11. bis 13. November 2022,
Allgäuhaus Wertach
www.kolpingjugend-augsburg.de/V1535



Know How für Gruppenleitende

Eine*r für alle, alle für Eine*n? Na klar! Doch jedes Team braucht auch jemanden, der den Überblick in Spiel und Spaß behält. Aber wie mache ich das? Im Kurs erfährst Du, wie Du Dich für die Dynamik in Deiner Jugendgruppe aktiv einsetzen kannst. Die Grundlagen, Ideen und Strukturen sowie das Verantwortungsbewusstsein für eine erfolgreiche Gruppenstunde erlernst Du spielerisch. Noch Probleme bei der Aufsichtspflicht? Auch hier können wir Dir wertvolle Tipps an die Hand geben. Vor allem bietet Dir der Kurs die Möglichkeit, Dich mit anderen (zukünftigen) Gruppenleitenden auszutauschen und viele neue Ideen und Anregungen für Deine Jugendarbeit mit nach Hause zu nehmen. Der Kurs entspricht den Richtlinien des BJR (Bayerischer Jugendring), d.h. Du kannst danach Deine Juleica (Jugendleiter-Card) beantragen.

Gruppenleitungs-Grundkurs¹ (Blockwoche)

15 bis ca. 25 Jahre

2. bis 6. November 2022, Weißenbach (Tirol)

Mitglieder 90 € Nichtmitglieder 110 €

Anmeldeschluss: 28. September 2022

Veranstaltung Nr. V1539

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1539



15 bis ca. 25 Jahre
Mitglieder 90 € Nichtmitglieder 110 €
Anmeldeschluss: 10. Januar 2022



Gruppenleitungs-Grundkurs¹ (2 Wochenenden)

Teil A: 11. bis 13. Februar 2022
Ettenbeuren

Veranstaltung Nr. V1527

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1527

Teil B: 4. bis 6. März 2022
Violau

Veranstaltung Nr. V1528

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1528





DVonTour

**Wunschtermin 2022
bei Dir vor Ort**

Kostenlos für Kolpinggruppen

[www.kolpingjugend-augsburg.de/
dvontour](http://www.kolpingjugend-augsburg.de/dvontour)

Wunsch-Workshops für daheim

Du suchst neue Anregungen für Deine Kinder- oder Jugendgruppe? Du wünschst Dir schon lange, dass das Feedback-Geben in Eurer Gruppe konstruktiver wird? Dann buche Diözesanverband on Tour und wir kommen zu Dir! Ihr könnt DVonTour als Fortbildungstag für Eure Gruppenleiterungsrunde nutzen – oder auch als besondere Gruppenstunde. Wähle einfach online auf unserer Homepage ein Angebot aus, das Dich und Deine Gruppe vor Ort interessiert.

Etwas gefunden? Dann melde Dich im Diözesanbüro mit Terminwünschen. Du kümmerst Dich um die Organisation vor Ort (Raum, Teilnehmende, ...) – wir kümmern uns um die Referent*innen und Inhalte.



Gruppenstundendschungel

Du möchtest Deine Gruppenleitungs-Kenntnisse auffrischen? Oder möchtest in die Aufgaben einer Gruppenleitung reinschnuppern? Dann haben wir genau das richtige für Dich! Buche unser DVonTour-Angebot „Gruppenstundendschungel“ und Du bekommst jede Menge interessanten Input sowie neue Spielideen.

www.kolpingjugend-augsburg.de/gruppenstundendschungel





DVonTour

**Wunschtermin 2022
bei Dir vor Ort**

Kostenlos für Kolpinggruppen

**[www.kolpingjugend-augsburg.de/
dvontour](http://www.kolpingjugend-augsburg.de/dvontour)**

Kolpingjugend digital agieren

Online-Meetings und digitale Veranstaltungen sind auch etwas für Deine Kolpingjugend, oder? Beim Workshop „Kolpingjugend digital agieren“ sind neben allgemeinen Tipps und Tricks zum Verhalten vor der Kamera, zur Kommunikation, Organisation und Datenschutz im Videokonferenztool auch Kernelemente von der Vorbereitung bis zur Durchführung einer digitalen Veranstaltung inklusive. Mit den vorgestellten Methoden und digitalen Tools Art holst Du das Beste für Deine Events raus! Das DVonTour Angebot kann sowohl online als auch in Präsenz durchgeführt werden und dauert ca. 90 Minuten.

www.kolpingjugend-augsburg.de/digitalagieren



Kolping on Tour

Du wolltest schon immer einmal auf Adolph Kolping treffen und wissen, nach welchen Grundsätzen er gehandelt hat? Dann bist Du hier genau richtig. Erfahre, welche gesellschaftlichen Probleme es zu Lebzeiten Kolpings gab und wie er darauf reagiert hat. Er ist mit uns unterwegs und macht uns aufmerksam auf Gefahren in der heutigen Zeit. Gemeinsam schauen wir hin und hören, was Kolping uns rät, damit wir in seinen Fußstapfen die Welt ein Stück besser machen können.

www.kolpingjugend-augsburg.de/kolpingontour



Praxisschulung: Prävention (Kindes-)Wohlfährdung

Wir sind ein generationsübergreifender Verband, in dem Gemeinschaft erlebt wird. Dabei ist uns die Prävention jeglicher Form von Wohlfährdungen ein wichtiges Anliegen. Deshalb setzen wir uns für das Wohl aller im Verband ein, besonders auch für Kinder und Jugendliche. In Kooperation mit der Fachberatungsstelle Wildwasser Augsburg e.V. schauen wir genauer hin: Welche Grundlagen, Fakten und rechtliche Bestimmungen müssen beachtet werden? Wie genau kann ich mit diesem Thema in meinem Alltag und in meiner (Kolping-)Ortsgruppe umgehen? Welche konkreten Schritte sollten im Verdachtsfall befolgt und welche präventiven Maßnahmen können ergriffen werden?

Wir wollen Euch hilfreiche Tipps mitgeben, damit eine Atmosphäre geschaffen wird, in der allen Schutz vor psychischer und physischer Gewalt geboten wird!

The background of the entire flyer is a photograph showing a pair of hands clasped together on a dark, textured rock surface. Scattered around the hands are several colorful, faceted gemstones in shades of pink, red, and blue. In the upper left, a small portion of a person's arm wearing a blue shirt with a yellow smiley face is visible. Two small white cards with cartoon illustrations are also on the rock surface.

Schulung

Praxisschulung Prävention¹

Ab 16 Jahre

23. April 2022, Augsburg

Mitglieder 30 € Nichtmitglieder 45 €

Anmeldeschluss: 21. März 2022

Veranstaltung Nr. V1540

www.kolpingjugend-augsburg.de/V1540



Diözesanverband Augsburg

Kolpingjugend
Diözesanverband Augsburg

Frauentorstraße 29
86152 Augsburg

Telefon: 0821 3443-134

Fax: 0821 3443-172

E-Mail: info@kolpingjugend-augsburg.de

www.kolpingjugend-augsburg.de

Facebook: Kolpingjugend DV Augsburg

Instagram: kolpingjugend_augsburg

Anmeldungen

Schriftliche Anmeldungen sind verbindlich, d.h. bei Absagen müssen wir eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 10€ in Rechnung stellen. Trifft eine Abmeldung später als vier Wochen vor Beginn der Veranstaltung bei uns ein, werden Ausfallkosten in Höhe von 50% des Teilnahmebeitrags berechnet. Bei Abmeldungen, die später als eine Woche vor der Veranstaltung bei uns eingehen, wird der Teilnahmebeitrag in voller Höhe fällig, sofern kein*e Ersatzteilnehmer*in gefunden wird. Eine Bestätigung der Anmeldung erfolgt nicht. Wir versenden jedoch für mehrtägige Freizeiten und Schulungen ca. drei Wochen vor Beginn der Veranstaltung eine Teilnahmebestätigung mit Rechnung.

Teilnahmebeitrag

Bestimmte Angebote, wie Schulungen mit oder ohne religiösem Inhalt, können durch Zuschussanträge gefördert werden und sind deshalb günstiger. Bei der Preisgestaltung spielt die Unterbringung in einem Selbstversorgerhaus bzw. Versorgerhaus ebenfalls eine Rolle. Bei Freizeitveranstaltungen wird ab dem zweiten angemeldeten Geschwisterkind unter 18 Jahren ein Preisnachlass von ca. 10% gewährt. Nichtmitglieder zahlen ca. 30% mehr als Kolpingmitglieder. Bei Kooperationsveranstaltungen sind hier Abweichungen möglich. Können Erziehungs-berechtigte den Teilnahmebeitrag nicht leisten, kann unter

bestimmten Voraussetzungen ein Zuschuss vermittelt werden. Bis 26 Jahre ist eine Bezuschussung vom BJR bei Freizeitmaßnahmen möglich. Wir behalten uns vor, gegebenenfalls einen höheren Teilnahmebeitrag für ältere Teilnehmer*innen festzusetzen.

Fotonachweis

Fotos von Kolpingwerk Diözesanverband Augsburg e. V.

Öffentliche Verkehrsmittel

Alle Veranstaltungen sind auch auf der Internetseite www.kolpingjugend-augsburg.de beschrieben. Hier finden sich auch Hinweise, wie die Veranstaltungsorte mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen sind.

Veranstaltungsleitung

Wir legen großen Wert auf persönlichen Reifegrad und Eignung der einzelnen Betreuungs- und Leitungspersonen. Die kirchliche Jugendarbeit bietet nicht nur für die Teilnehmer*innen ein Lernfeld im Sinne der Persönlichkeitsbildung, sondern auch für die Betreuer*innen. Dieses Lernfeld befürworten wir und möchten wir fördern. Aus diesem Grund sind bei unseren Maßnahmen – neben verantwortlichen volljährigen Leitungspersonen – auch minderjährige Betreuer*innen dabei. Unsere Betreuungs- und Leitungspersonen sind in der Regel ehrenamtlich tätig.

¹ Förderung der Maßnahmen:

Gefördert durch den



aus Mitteln des Kinder- und Jugendprogramms des



Bayerisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales

Ich melde mich verbindlich zu folgenden Veranstaltungen an: (bitte ankreuzen)

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER & FAMILIE 2022

- ☐ Familienwochenende (V1519) 01.04. bis 03.04.2022
- ☐ Oma-Opa-Enkel Wochenende (V1529) 29.04. bis 01.05.2022
- ☐ Familienwochenende (V1499) 20.05. bis 22.05.2022
- ☐ Vater-Kind-Wochenende (V1531) 24.06. bis 26.06.2022
- ☐ Kinderzeltlager (V1532) 30.07. bis 06.08.2022
- ☐ Familienwochenende (V1537) 07.10. bis 09.10.2022
- ☐ GEISTertage (V1536) 01.11. bis 05.11.2022
- ☐ Oma-Opa-Enkel-Wochenende (V1533) 18.11. bis 20.11.2022

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGEND+ 2022

- ☐ B(u)ild4you (V1538) 21.05. bis 22.05.2022
- ☐ Fahrt ins Ruhrgebiet (V1548) 01.09. bis 04.09.2022
- ☐ Romwallfahrt (V1465) 24.10. bis 29.10.2022

SCHULUNGEN 2022

- ☐ Gruppenleitungs-Grundkurs (V1527) 11.02. bis 13.02.2022
(2 Wochenenden) 04.03. bis 06.03.2022
- ☐ Praxisschulung Prävention (V1540) 23.04.2022
- ☐ Gruppenleitungs-Grundkurs (V1539) 02.11. bis 06.11.2022
(Blockwoche)

Name:

Anschrift:

Telefon:

Geburtsdatum:

Handy:

E-Mail:

☐ Ich bin Kolpingmitglied ☐ und beantrage den Geschwisterrabatt

Kolpingsfamilie:

Anmerkung (z.B. Vegetarier*in; Allergie; Medikamente; etc.):

Datum

Unterschrift (bei Jugendlichen unter 18 Jahren: Unterschrift der Sorgeberechtigten)

Alle persönlichen Daten unterliegen dem Datenschutz und werden nur für verbandsinterne Zwecke verwendet. Mit der Unterschrift wird bestätigt, dass die Hinweise zu den Veranstaltungen bzgl. Anmeldung, Bilder und Veranstaltungsleitung gelesen wurden und anerkannt werden.



Diözesanverband Augsburg

Kolpingjugend
Diözesanverband Augsburg

Frauentorstraße 29
86152 Augsburg

Telefon: 0821 3443-134

Fax: 0821 3443-172

E-Mail: info@kolpingjugend-augsburg.de

www.kolpingjugend-augsburg.de

Facebook: Kolpingjugend DV Augsburg

Instagram: kolpingjugend_augsburg

Einwilligung zur Datenspeicherung und -verarbeitung

Die bei der Anmeldung angegebenen Daten, insbesondere Name, Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Geburtsdatum werden vom Kolpingwerk Diözesanverband Augsburg e.V. gespeichert, um mir/uns Informationen und Angebote zu kommenden Veranstaltungen zum Zwecke der Werbung zukommen zu lassen.

☐ Ja, ich/wir willige/n ein.

☐ Nein, ich/wir willige/n nicht ein.

Einwilligung zur Veröffentlichung von Bildaufnahmen

Die veranstaltungsbezogenen Bildaufnahmen von mir / unseres oben genannten Kindes können in den folgenden Medien veröffentlicht werden: Printmedien (Kolping Magazin, Kolping Aktuell, Flyer), Internetseiten (www.kolpingwerk-augsburg.de, www.kolpingjugend-augsburg.de, www.kolping.de, www.kolpingjugend.de), Social Media (www.facebook.com/Kolping.Augsburg, www.facebook.com/kolpingjugend.augsburg, Instagram [kolpingjugend_augsburg](https://www.instagram.com/kolpingjugend_augsburg)) und Weitergabe von Artikeln (mit Bildern) an die örtliche Tagespresse (hier muss auch mit der Veröffentlichung im Internet gerechnet werden). Die Rechteeinräumung an den Fotos erfolgt ohne Vergütung und umfasst auch das Recht zur Bearbeitung, soweit die Bearbeitung nicht entstellend ist. Gruppenaufnahmen werden lediglich mit Vor- und Nachnamen versehen. Ton-, Video- und Filmaufnahmen sind von dieser Einwilligung nicht umfasst.

☐ Ja, ich/wir willige/n ein.

☐ Nein, ich/wir willige/n nicht ein.

Die Einwilligungen sind jederzeit schriftlich widerruflich. Bei Druckwerken ist die Einwilligung nicht mehr widerruflich, sobald der Druckauftrag erteilt ist. Wird die Einwilligung nicht widerrufen, gilt sie zeitlich unbeschränkt. Die Einwilligung ist freiwillig. Aus der Nichterteilung oder dem Widerruf der Einwilligung entstehen keine Nachteile.

Datum

Unterschrift (ab 14 Jahre: eigenhändige Unterschrift)

Unterschriften der Sorgeberechtigten (bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren)